

ENTRÉE EN VIGUEUR

17. Les articles 1 à 2, 7, 9 et 11 à 16
entrent en vigueur à la date ou aux dates
fixées par proclamation par le Gouverneur
général.

PROVISOIREMENT

17. Sections 1 to 2, 7, 9 and 11 to 16 shall
come into force on a day or days to be fixed
by proclamation in the name of the
Governor in Council.

Continued
from

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-61

PROJET DE LOI C-61

An Act to amend the Judges Act, the Federal Court Act,
the Canada Pension Plan and the National Defence
Act in relation to judicial matters and to amend the
Judges Act and the Federal Court Act.

Loi modifiant les dispositions relatives aux affaires judiciaires
dans la Loi sur les juges, la Loi sur la Cour
fédérale, le Plan de pension du Canada, et de la
Loi sur la Défense nationale en ce qui concerne les
questions judiciaires et de modifier la Loi sur les
juges et la Loi sur la Cour fédérale.

Enacted in the 36th Parliament, 1st Session, on the 22nd day of June, 1982.

Adopted in the 36th Parliament, 1st Session, on the 22nd day of June, 1982.

THE SPEAKER'S OFFICE

Printed at the direction of the Speaker of the House of Commons
by the Government of Canada, Ottawa, Canada K1A 0S6.
La version française de ce document est disponible en français.
Ottawa, Canada K1A 0S6.

THE SPEAKER'S OFFICE

Printed under authority of the Speaker of the House of Commons by the
Queen's Printer for Canada.
Available from the Canadian Government Publishing Centre, Supply and
Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S6.